

V

(Awżi)

PROCĊDURI TAL-QORTI

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tal-10 ta' Novembru 2020 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Taljana

(Kawża C-644/18) ⁽¹⁾

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu – Ambjent – Direttiva 2008/50/KE – Kwalità tal-arja ambjentali – Artikolu 13(1) u Anness XI – Qbiż sistematiku u persistenti tal-valuri limitu stabbiliti għall-mikroparticelli (PM₁₀) f'ċerti żoni u agglomerazzjonijiet Taljani – Artikolu 23(1) – Anness XV – Perijodu "l-iqsar possibbli" li fih jinqabżu l-valuri limitu – Miżuri xierqa)

(2021/C 9/02)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment minn G. Gattinara u minn K. Petersen, sussegwentement minn G. Gattinara u E. Manhaeve, aġenti)

Konvenut: Ir-Repubblika Taljana (rappreżentanti: G. Palmieri, aġent, assistita minn F. De Luca u P. Gentili, aġenti)

Dispożittiv

1) Ir-Repubblika Taljana, billi qabżet, b'mod sistematiku u persistenti, il-valuri limitu applikabbli għall-koncentrazzjoni ta' partiċelli PM₁₀, u billi kompliet taqbeż dawn il-valuri,

— għal dak li jikkonċerna l-valur limitu ta' kuljum,

— mis-sena 2008 u sas-sena 2017 inkluża, fiż-żoni li ġejjin: IT 1212 (Valle del Sacco); IT 1507 (ex żona IT 1501, żona ta' riabilitazzjoni – Napoli u Caserta); IT 0892 (Emilia-Romagna, Pianura Ovest (pjanura tal-Punent)); IT 0893 (Emilia-Romagna, Pianura Est (pjanura tal-Lvant)); IT 0306 (agglomerazzjoni ta' Milano); IT 0307 (agglomerazzjoni ta' Bergamo); IT 0308 (agglomerazzjoni ta' Brescia); IT 0309 (Lombardia, pjanura b'livell għoli ta' urbanizzazzjoni A); IT 0310 (Lombardia, pjanura b'livell għoli ta' urbanizzazzjoni B); IT 0312 (Lombardia, qiegħ il-wied D); IT 0119 (Piemonte, pjanura); IT 0120 (Piemonte, għoljiet);

— mis-sena 2008 u sas-sena 2016 inkluża, fiż-żona IT 1215 (agglomerazzjoni ta' Ruma);

— mis-sena 2009 u sas-sena 2017 inkluża, fiż-żoni li ġejjin: IT 0508 u IT 0509 (ex żona IT 0501, agglomerazzjoni ta' Venezia-Treviso); IT 0510 (ex żona IT 0502, agglomerazzjoni ta' Padova); IT 0511 (ex żona IT 0503, agglomerazzjoni ta' Vicenza), IT 0512 (ex żona IT 0504, agglomerazzjoni ta' Verona); IT 0513 u IT 0514 (ex żona IT 0505; żona A1 – provinċja tal-Veneto);

— mis-sena 2008 sas-sena 2013, u mbagħad mill-ġdid mis-sena 2015 sas-sena 2017, fiż-żona IT 0907 (żona ta' Prato-Pistoia);

— mis-sena 2008 sas-sena 2012, u mbagħad mill-ġdid mis-sena 2014 sas-sena 2017, fiż-żoni IT 0909 (żona Valdarno Pisano u Piana Lucchese) u IT 0118 (agglomerazzjoni ta' Torino);

- mis-sena 2008 sas-sena 2009, u mis-sena 2011 sas-sena 2017, fiż-żoni IT 1008 (żona tal-Conca Ternana (konka ta' Terni)) u IT 1508 (ex żona IT 1504, żona kostali bl-għoljiet ta' Benevento);
- matul is-sena 2008, u s-sena 2011 sas-sena 2017, fiż-żona IT 1613 (Puglia — żona industrijali) kif ukoll mis-sena 2008 sas-sena 2012 u matul is-snin 2014 u 2016, fiż-żona IT 1911 (agglomerazzjoni ta' Palermo); kif ukoll
- għal dak li jikkonċerna l-valur limitu annwali fiż-żoni: IT 1212 (Valle del Sacco) mis-sena 2008 sas-sena 2016 inkluża; IT 0508 u IT 0509 (ex żona IT 0501, agglomerazzjoni ta' Venezia-Treviso) matul is-snin 2009, 2011 u 2015; IT 0511 (ex żona IT 0503, agglomerazzjoni ta' Vicenza), matul is-snin 2011, 2012 u 2015; IT 0306 (agglomerazzjoni ta' Milano), mis-sena 2008 sas-sena 2013 u matul is-sena 2015; IT 0308 (agglomerazzjoni ta' Brescia), IT 0309 (Lombardja, pjanura b'livell għoli ta' urbanizzazzjoni A) u IT 0310 (Lombardja, pjanura b'livell għoli ta' urbanizzazzjoni B) mis-sena 2008 sas-sena 2013, u matul is-snin 2015 u 2017; IT 0118 (agglomerazzjoni ta' Torino) mis-sena 2008 sas-sena 2012, u matul is-snin 2015 u 2017,

naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht id-dispożizzjonijiet moqrija flimkien tal-Artikolu 13 u tal-Anness XI tad-Direttiva 2008/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Meju 2008 dwar il-kwalità ta' l-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa,

u

billi ma adottax, mill-11 ta' Ġunju 2010, miżuri xierqa sabiex tiggarrantixxi l-osservanza tal-valuri limitu stabbiliti għall-koncentrazzjonijiet ta' particeċelli PM₁₀ f'dawn iż-żoni kollha, naqset milli twettaq l-obbligi imposti mill-Artikolu 23 (1) tad-Direttiva 2008/50, moqri waħdu u flimkien mat-Taqsima A tal-Anness XV ta' din id-direttiva, u, b'mod partikolari, mill-obbligu previst fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 23(1) tal-imsemmija direttiva, li jiġi żgurat li l-pjanijiet dwar il-kwalità tal-arja jipprevedu miżuri xierqa sabiex il-perijodu li fih jinqabzu l-valuri limitu jkun l-iqsar possibbli.

2) Ir-Repubblika Taljana hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 427, 26.11.2018.

Appell ipprezentat fis-7 ta' April 2020 minn Jean Whitehead u David Evans mid-digriet mogħti mill-Qorti Ġenerali (L-Għaxar Awla) fid-29 ta' Jannar 2020 fil-Kawża T-541/19, Shindler et vs Il-Kunsill

(Kawża C-158/20 P)

(2021/C 9/03)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Appellanti: Jean Whitehead, David Evans (rappreżentant: J. Fouchet, avukat)

Partijiet ohra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Harry Shindler, Douglas Edward Watson, David Maxwell Anstead, Ross Adrian Bailey

Permezz ta' digriet tal-1 ta' Ottubru 2020 il-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) ħadhet l-appell bhala, parzjalment, manifestament inammissibbli u, parzjalment, manifestament infondat.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Curtea de Apel Constanța (ir-Rumanija) fit-23 ta' April 2020 – SC Novart Engineering SRL vs Unitatea Administrativ Teritorială Municipiul Tulcea

(Kawża C-170/20)

(2021/C 9/04)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinviju

Curtea de Apel Constanța

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: SC Novart Engineering SRL